



CLASSIQUES
GARNIER

Édition de LECOMTE (Sophie), « Table des noms propres », *Guy de Warwick et Hérolt d'Ardenne en prose*, p. 623-631

DOI : [10.48611/isbn.978-2-406-14668-1.p.0623](https://doi.org/10.48611/isbn.978-2-406-14668-1.p.0623)

La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.

© 2023. Classiques Garnier, Paris.
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.
Tous droits réservés pour tous les pays.

TABLE DES NOMS PROPRES

La table recense tous les anthroponymes et les toponymes de la mise en prose. Il n'est pas tenu compte des dénominations alternatives telles que *le conte*, *le duc*, *le roy*, ni des personnages anonymes désignés sous un terme générique tel que *le chevalier*. Les noms de peuples sont enregistrés, de même que les nationalités lorsqu'elles sont précédées de l'article défini et servent à désigner un personnage nommé par ailleurs (*l'Ethioppen*, *le Sesne*, etc.). Les substantifs pris absolument pour désigner Dieu sont exclus. Pour les personnages et lieux dont on rencontre plus de cinquante occurrences, seules la première et la dernière sont signalées, le nombre total figurant entre parenthèses. La forme la plus fréquemment employée a servi de base au regroupement ; suivent les autres formes du même nom dans leur ordre alphabétique.

- ADMIRAL D'AUFRIQUE, amiral qui capture HEROLT dès l'arrivée de celui-ci en Afrique : 190.5
- ALAC, HALAC, fils d'HEROLT [var. P : Esclat] : 206.16 ; 207.10, 15 ; 208.2
- ALBRY, ALBERY, ALBRI, comte de GOURMOISE, père de THIERRI : 63.4 ; 104.3 ; 110.16, 21 ; 111.8 ; 113.6, 8, 16 ; 114.10 ; 116.11, 12, 13 ; 117.9 ; 118.1 ; 119.4, 13 ; 120.5, 7, 10 ; 133.4, 12, 13, 49, 51 ; 176.21
- ALEMANS, ALLEMANS, ALMANS, les Allemands : 55.12, 13 ; 56.2 ; 57.1 ; 61.8, 23 ; 62.1, 12, 14 ; 63.2 ; 65.25
- ALIXANDRIE, Alexandrie (Égypte) : 152.11, 13, 25, 32 ; 153.15 ; 157.6
- ALMAIGNE, ALLEMAIGNE, l'Allemagne : 43.12 (2 occ.) ; 77.9 ; 81.18 ; 86.14 ; 102.2 ; 128.32 ; 131.22 ; 152.46 ; 165.3 ; 177.3 ; 197.28 ; 202.8, 24 ; 203.10, 13 ; 206.8
- ALMAIGNE, LA HAULTE ET LA BASSE : 163.16
- ALMAIGNEZ LA HAULTE ET LA BASSE : 150.5
- EMPEREUR D'~ : voir REGNIER²
- HAULTE ~ : 73.17
- Voir aussi GUY D'ALMAIGNE
- ALMAURI, chevalier lombard, chef de troupe lors de la bataille de GOURMOISE [var. R : Emaury] : 113.20
- AMILLERS, assaillant lors de la bataille de Constantinople [var. P : Amilliers] : 77.11
- [AMI], AMY, compagnon de GUY : 125.26, 27, 36, 37, 38, 39 ; 126.7 ; 129.9, 12, 16 ; 132.5, 12 ; 133.2, 3, 6, 9, 39, 40 ; 197.26 ; 198.14 ; 199.36, 41 ; 200.1, 6, 14, 30 ; 201.11 ; 202.6, 9, 12, 21, 26 ; 203.1, 13
- [AMI] DE LA MONTAIGNE : 125.12 ; 128.32 ; 133.36 ; 134.4 ; 199.34
- AMY DE LA MONTAIGNE : 125.24 ; 197.25 ; 198.3 ; 200.16 ; 202.24
- AMORANT, Éthiopien, champion du SOULDENC DE BABILONE [var. P :

- Amourant, Morant le Ethiopien] : 155.9, 13, 17, 27, 30, 33, 42; 156.1, 2, 6, 10, 15, 21, 23 (2 *occ.*), 32, 33; 157.1, 3
L'ETHIOPPON : 152.33
MORANT : 155.20
MORANT L'ETHIOPPON : 155.1, 7
- ANALAFF, roi du Danemark [var. P : Alanaf, Alenaf] : 182.15
ANCLAF DE DANEMARCE : 179.11
MALAST DE DENNEMARCHE : 160.16
ROY DE DANEMARCE : 179.12, 14
ROY DES DANNOIS : 181.14
- ANGLETERRE, ENGLETERRE, l'Angleterre : 1.1 (2 *occ.*), 2, 9; 2.1; 32.25; 36.12; 37.4; 38.1; 39.6, 10; 50.23; 73.8; 75.22; 109.18; 125.19; 138.1; 139.6, 13; 140.2; 150.7; 152.40, 46; 153.17, 25, 26, 30; 155.26; 157.17; 158.9, 10; 163.28; 166.18; 179.8; 190.3, 21; 195.15; 206.1; 208.4
ANGLOIS, les Anglais : 153.26
HEROLT L'ANGLAIS : *voir* HEROLT
- ANTHIOCHE, Antioche (Turquie) : 151.2
- ARASCONNE, ARRASCONNE, ville de SEGUIN, assiégée par l'empereur REGNIER² [var. P : Arrestonne; var. R : Arrastonne] : 52.2 (→ n.), 28; 53.10; 58.13; 62.2; 63.21; 73.16
- ARCHEVESQUE D'YORK, archevêque d'York : 147.2
- ARDENNE¹, Arden (Warwickshire, Angleterre) : 187.1
HERO(U)LT D'ARDENNE [var. P : Ardanne] : *voir* HEROLT
- ARDENNE² : *voir* GRANT ARDENNE
- ARGARD : *voir* ERDGARD
- ARGUS, roi africain à qui RAMBION est vendu : 159.9; 163.22, 24; 191.3, 4, 8; 192.9, 13, 24, 27 (2 *occ.*), 28; 193.5; 194.4, 27; 195.19; 196.8
- ARRABIE, l'Arabie (pour désigner l'origine d'une monture) [var. P : Arable] : 77.19; 126.3
- ARTUS, Arthur, roi anglais légendaire [var. P : Arthus] : 1.2
- ATHELSTAIN, ATHLESTAIN, Æthelstan, roi d'Angleterre : 1.1 (→ n.), 9; 2.1; 141.22; 160.5; 179.14; 180.2; 185.5; 208.5
- AUFRICQUE, AUFRICQUE, l'Afrique [var. P : Affrique, Affricque] : 159.4; 163.20, 22; *voir* ADMIRAL D'AUFRICQUE
- BABILOINE : *voir* SOUDAIN DE BABILOINE ET DE CREMIE
- BABILONE : *voir* SOULDENC DE BABILONE
- BERART, BERARD, neveu d'OTHES, devenu duc de Pavie et sénéchal de REGNIER² à la mort d'OTHES [var. R : Besart] : 131.5, 6, 10, 11, 13, 19; 132.1; 166.5, 17; 169.1, 13, 16, 24; 170.1, 3, 9; 171.7, 9, 14, 20, 26; 172.1, 14; 173.9; 174.1, 3, 7, 9, 25, 26, 28; 175.1; 176.10, 28; 177.21; 178.11; 179.3; 197.33, 35; 202.17, 19, 20 (2 *occ.*), 24
BERARD DE PAVIE : 131.21
BERART DE PAVIE : 202.16
- BLANCHEFLOUR, fille aînée de l'empereur REGNIER² : 33.3; 34.16; 35.3, 8, 12; 36.1
- BLOYS, Blois (Centre, France), évoquée pour situer l'origine d'un chevalier français, compagnon de GUY lors de la bataille de Constantinople [var. P : Blays] : 77.10
- BONIVENT : *voir* BOYNET
- BOULONGNE, Boulogne-sur-Mer (Nord-Pas-de-Calais, France), ville portuaire [var. P : Bouglongne] : 51.14; 208.4
- BOURGONGNE, la Bourgogne (France) : 50.11; 150.5; 152.46; 203.13
DUC DE BOURGONGNE : *voir* MILLON
- BOURNES PERILEUSES, nom donné à de grandes pierres de marbre à l'entrée de la FOREST PERILEUSE : 198.21

- BOYNET, BONIVENT, Bénévent (Campanie, Italie) [var. P : Bonnuent] : 43.13 ; 130.7
- BREBAN, Brabant, seigneurie de FLEURANT : 134.5, 14
- BRETAGNE, la Bretagne (France) [var. P : Bertaigne] : 28.8 ; 43.4 ; 150.5 ; 206.8
PETITE ~ : 43.3
- BROSSILien : voir *FOREST DE BROSSILien*
- BUKYNGHAM : voir *CONTÉ DE BUKYNGHAM*
- CAILLAIS, Calais (Nord-Pas-de-Calais, France), ville portuaire : 51.14
- CAIRE, Le Caire (Égypte) : 154.9
- CALABRE, la Calabre (Italie) : 152.46
- CESSOYNE, CESSOYNNE, CESSONNE, la Saxe (Allemagne) : 50.4, 10 ; 152.46
DUC DE CESSOINE, CESSOYNE : voir *REGNIER¹*
DUC DE CESSONNE : voir *SADUC*
- CHASTEL/CHASTEAU DE LA MONTAIGNE, résidence d'AMI : 129.1, 21 ; 132.3
- CHASTEL DE GOYON, résidence de FLEURANT : 135.4
- CHEVALIER FEÉ, chevalier enchanté habitant la *FOREST PERILEUSE* : 198.19 ; 199.46, 48 ; 200.17, 26, 28
- CHEVALIER FEÉ SANS PITIÉ, nain cruel habitant la *FOREST DE BROSSILien* : 43.5
- COLBRANT, géant, champion du roi ANALAFF : 179.13 ; 181.17 ; 182.14 ; 183.5, 11, 21, 30 ; 184.1
- COLDRAIN, COSTRAN, TOSTLORIN, amiral, neveu du SOUDAIN DE BABILOINE ET DE CREMIE [var. P : Tholorin, Cosdrain] : 75.23 ; 79.6 ; 92.11
LE SESNE : 185.9
- CONTÉ DE BUKYNGHAM, comté de Bukyngham (Buckinghamshire, Angleterre) [var. P : Vukyngham ; var. R : Wringchiġm] : 2.1
- CONTE DE LEIXESTRE, comte de Leicester (Leicestershire, Angleterre), grand-père maternel de GUY : 3.3
- CONTE DE SALMES, seigneur bourguignon à qui MILLON fait la guerre : 203.19
- CONTE D'EXCESTRE, comte d'Exeter (Devon, Angleterre), père de l'épouse d'HEROLT : 206.1, 4
- CONTÉ D'EXENFORD, comté d'Oxford (Angleterre) [var. P : Exenffordi/Exensfordi ; var. R : Exensfordi] : 2.1
- CORNOUALE, CORNOUAILLE, la Cornouailles (Angleterre) [var. P : Cornoaill] : 161.11 ; 164.5
MORDRET DE ~ : voir *MORDRET*
- COSTENTINOBLE, COSTENTINNOBLE, CONSTENTINOBLE, Constantinople [var. P : Constinoble] : 74.13, 15, 16 ; 75.11 ; 91.12 ; 99.13 ; 126.16 ; 157.27 ; 163.18 ; 165.1 ; 168.33 ; voir *EMPEREUR DE COSTENTINOBLE*
- COSTRAN : voir *COLDRAIN*
- COULONGNE, Waldemer de : voir *WALDEMER*
- CREMIE : voir *SOUDAIN DE BABILOINE ET DE CREMIE*
- CRESPAS, Saduc du : voir *SADUC*
- CRISTOFOR, duc d'Allemagne, connétable de HERMYM : 86.14
- DANEMARCE, roy de : voir *ANALAFF*
- DANOIS, DENNOIS, DANNOIS, les Danois : 161.1, 4 ; 180.7 ; 185.4
ROY DES DANNOIS : voir *ANALAFF*
- DIEU, le dieu des chrétiens : 1.16-207.8 (419 occ.)
- DIGON, Dijon (Bourgogne, France) : 50.16
- DUC DE KENT, duc de Kent (Angleterre du Sud-Est), conseiller d'ATHELSTAIN : 180.8
- DUC DE MORIENNE, duc de Morienne (Haute-Normandie, France), participant du tournoi de FLANDRES : 30.5 ; 32.1
- DURAS, comte de [var. P : Ducas] : voir *JONAS*

- ELMA, roi de Tyr (Liban), combattant auprès du SOUDAIN DE BABILOINE ET DE CREMIE, frère de TIRAMOR : 88.4
EMPEREUR DE COSTENTINNOBLE : 102.2
HANEMA DE TYR : 153.32
ROY DE TIR : 88.4, 15, 16
EMPEREUR DE COSTENTINNOBLE, empereur de Constantinople : 153.32 ; 168.32
ENERWIK, ancien nom donné à la ville d'York (Angleterre) : 139.7, 141.24 (*corr.*) ; voir YORK
ENGLETERRE : voir ANGLETERRE
ERDGARD, ARGARD, sénéchal d'HEROLT [var. P : Herilgardy ; var. R : Erulgardy] : 162.9 ; 164.2
ERVELBUCH, sœur de SEGUIN, épouse de REGNIER¹ [var. P : Ervelbugh] : 72.1
ESCLANDART, chevalier sarrasin, assaillant lors de la bataille de Constantinople : 77.5, 11, 12, 17, 19, 20, 21 ; 78.4 ; 79.1, 3
ESCOSSE, l'Écosse : 1.8
ESPAIGNE, ESPENGNE, l'Espagne : 1.8 ; 38.6 ; 43.12, 10 ; 50.9 ; 150.5 ; 152.46 ; 158.13
ESPAIGNES, ESPENGNES : 150.5 ; 206.8
ESPIRE, Spire (Allemagne), où GUY et HEROLT font halte avant de retourner en Angleterre : 73.17 ; 165.4 (*corr.*) ; *ms.* Espine) ; 167.20 ; 173.6 ; 202.8
ETHIOPE, l'Éthiopie [var. P : Ethiopie] : 152.28
ETHIOPPON, l' [var. P : Ethiopien] : voir AMORANT
EXCESTRE : voir CONTE D'EXCESTRE
EXENFORD : voir CONTÉ DE EXENFORD
FABUR, fils de TIRAMOR : 152.16, 17, 18, 19, 23, 26
FELICE, FELIXE, fille de RAOLT, épouse de GUY [var. P : Fellice] : 2.4-187.23 (63 *occ.*)
FLANDRES, Flandres : 28.10 ; 43.13, 15, 18 ; 51.13
FLEURANT, FLEURENTIN, comte de BREBAN : 134.14 ; 135.4, 33 ; 137.1
FOREST DE BROSSILLEN, forêt de Brocéliande (lieu mythique que l'on situe en Bretagne, France) [var. P : Forest de Bressillien] : 43.7
FOREST PERILEUSE, forêt habitée par le CHEVALIER FEÉ : 200.28
FRANCE, la France : 1.8 ; 38.6 ; 62.16 ; 114.19 ; 150.5 (2 *occ.*) ; 152.46 ; 203.23 ; 206.8 ; 208.3
GAHER, GAHIER, HAGER, fils de l'empereur REGNIER² : 30.4, 8 ; 31.1, 6, 7, 8, 13, 17, 19 ; 64.12 ; 64.13, 15, 17 ; 65.2, 7, 8 (2 *occ.*) ; 68.15 ; 69.5
GARNER, chevalier lombard, neveu de LOHIER : 111.31
GARNIER, chevalier français, combattant aux côtés de GUY pour défendre ARASCONNE : 62.16
GASCONGNE, la Gascogne (France) : 206.8
GAULTIER, cousin de REGNIER², messager de BLANCHEFLOUR : 34.20 ; 37.1
GAULTIER DE MONTBLANC : 34.16
GLASTEBERY, Glastonbury (Somerset, Angleterre) [var. P : Glascubey ; var. R : Glascubery] : 29.7
GOULTIER, GOUTIER, chevalier lombard, participant de l'embuscade tendue à GUY par OTHES [var. P : Gaultier] : 45.31, 35
GOURMOISE, GORMOISE, GORMOYSE, GREMOISE, Worms (Allemagne) : 104.3 ; 110.18 ; 111.7 ; 117.7 ; 130.7 ; 133.4, 10, 11, 33 ; 138.22, 177.13, 17 ; 179.6
THIERRY/THIERRI/THYERRI/THYERRY DE ~ [var. R : Aigremoire] : voir THIERRI

- GOULAF D'ESLRETE, roi, sans doute, partisan d'ANALAFF [var. P : Gourlaf; var. R; Gourlaf de Frete] : 179.11
- GOUTIER : voir *GOULTIER*
- GOYON : voir *CHASTEL DE GOYON*
- GRANT ARDENNE, pays enchanté qui devrait se situer aux alentours de la Grèce et où AMI trouve refuge : 197.37
- GREGOIS, GREJOIS, les Grecs : 89.5 ; 101.9
- GREMOISE : voir *GOURMOISE*
- GRESSE, GRECE, la Grèce : 28.8 ; 50.9 ; 91.5 ; 152.7 ; 196.13
- GUELIN, GUYELIN, comte, cousin germain de SEGUIN [var. P : Bertof, Guielin, Guiellin; var. R : Bertauf] : 61.19, 26 ; 62.1, 8 ; 63.1
- HELIN : 61.22
- HEREF : 61.20
- GUICHART, chevalier lombard, sénéchal d'OTHEs, unique survivant de l'embuscade tendue à GUY par OTHES et chef de troupe lors de la bataille de GORMOISE : 47.24 ; 48.1, 4 ; 113.20
- GUIENNE, la Guyenne (France) : 150.5
- GUY D'ALMAIGNE, compagnon de GUY lors de la bataille de Constantinople : 77.10
- GUY, GUI, le héros du roman, fils de SEQUART, amoureux de FELICE, comte de WARWIK : 6.2-202.24 (708 occ.)
- GUY DE WARWIK : 112.9 ; 116.14 ; 117.9 (corr.) 119.15 ; 121.1 ; 125.19 ; 125.20 ; 126.13, 14 ; 127.7 ; 130.7 ; 139.18 ; 144.22 ; 152.36 ; 153.27 ; 155.28 ; 156.14 ; 157.17 ; 158.6 ; 166.1 ; 170.9 ; 176.27 ; 178.9 ; 179.18 ; 185.18 ; 189.22 ; 190.1 ; 195.15 ; 197.34 ; 199.41 ; 200.20 ; 202.16 ; 206.2, 7 ; voir aussi *YON*
- GUI DE WARWIK : 146.4 ; 180.5 ; 199.40 ; 202.24
- GUY DE WARREWIK : 5.11 ; 32.25 ; 56.1 ; 57., 8 ; 64.8 ; 66.11, 15 ; 75.14 ; 77.20 ; 79.8 ; 90.13 ; 92.10
- GUY DE WARVICH : 36.12
- GUY DE WARWICH : 48.5
- GUY DE WAVICH : 50.31
- GUYON : 12.7 ; 70.14
- GUYONNET : 3.5 ; 4.1, 5, 7 ; 5.1, 8, 10 ; 6.1
- GUYELIN : voir *GUELIN*
- HAGER : voir *GAHER*
- HALAC : voir *ALAC*
- HANEMA DE TYR : voir *ELMA*
- HANTONNE, ville portuaire anglaise, Southampton(?) : 43.2
- HAREFLEU : voir *HAVRE DE HAREFLEU*
- HAULTE ALMAIGNE : voir *ALMAIGNE*
- HAVRE DE HAREFLEU, havre de Harfleur (Haute-Normandie, France) : 26.38
- HELIN : voir *GUELIN*
- HEREF : voir *GUELIN*
- HERMYM, l'empereur de Constantinople, assiégé par le SOUDAIN DE BABILOINE ET DE CREMIE [var. P : Hervin] : 92.7
- HEROLT, HEROULT, HEROLD, maître d'armes et compagnon de GUY [var. P : Herloth, Herlot, Erlot] : 9.8-208.10 (238 occ.)
- HEROLT D'ARDENNE : 4.1 ; 11.1 ; 50.34 ; 63.13 ; 112.9 ; 113.15 ; 115.10 ; 116.14 ; 146.5 ; 147.51 ; 152.36 ; 153.27 ; 158.6 ; 159.10 ; 166.20 ; 179.17 ; 180.5 ; 190.1, 21 ; 195.17 ; 206.1 ; explicit
- HEROULT D'ARDENNE : 90.13
- HEROLT L'ANGLAIS : 190.22
- HONGRIE : voir *ROY DE HONGRIE*
- HUGUECIN, HUGUET, neveu d'OTHEs, participant de l'embuscade tendue à GUY par OTHES [var. R : Huguetin] : 45.27, 28, 29 ; 48.9
- HYON : voir *YON*
- ITALIE : voir *YTALIE*

- JHERUSALEM, JHERUZALEM, Jérusalem (Israël) : 149.2 ; 151.1 ; 152.9 ; 157.11 ; 168.32
 DUC DE LORRAINE : voir LOHIER
- JHESU CRIST, Jésus-Christ : 1.1 ; 87.8 ; 205.35
 JHESU : 154.4
- JONAS, comte de DURAS (Durrès, en Albanie) : 152.7, 39 ; 153.7, 16, 21, 36, 39 ; 157.7, 10, 12 ; 165.1
 COMTE DE DURAS : 152.7 ; 157.22 (*corr.*)
- JOSSERANT D'ESPEIGNE, chevalier espagnol, sans doute, conseiller de SEGUIN : 66.13
- JOURDAIN, comte de Milan, cousin d'OTHEs : 113.19 ; 114.3,
- JUPIN, dieu sarrasin : 79.10 (→ n.)
- KENT : voir DUC DE KENT
- LAMBERT, LAMBART, comte lombard, chef de l'embuscade tendue à GUY par OTHES : 43.17 ; 44.3 ; 45.22, 26 ; 46.13 (2 *occ.*) ; 48.10
- LAURETE, fille de HERMYM, promise en mariage à GUY : 81.1
- LEIXESTRE [var. P : Leuxestre ; var. R : Lanxestre] : voir CONTE DE LEIXESTRE
- LOHIER, duc de Lorraine, père d'OYSILLE : 52.7 ; 105.8 ; 111.13, 31 ; 113.3 ; 117.1, 6 ; 118.1 ; 119.12 ; 121.3, 6 ; 124.1 ; 133.16, 46
 DUC DE LORRAINE : 30.5 ; 52.7 ; 104.5 ; 110.16 ; 116.2 ; 119.2, 4 ; 120.10, 19, 20 ; 123.6 ; 124.9 ; 133.5, 14
 LOHIER DE LORRAINE : 105.6 ; 110.12
- LOMBARDIE, la Lombardie (→ n. 38.6) : 38.6 ; 43.12 ; 50.23 ; 59.14 ; 206.8
- LOMBARS, les Lombards : 45.20, 30 ; 46.2 ; 47.11 ; 78.1 ; 115.15 ; 120.19
- LONDRES, Londres (Angleterre) : 39.10 ; 158.9 ; 159.1 ; 208.5,
- LORRAINE, la Lorraine (France) : 52.7 ; 102.3 ; 109.11 ; 116.11 ; 120.16 ; 133.11, 35, 51, 52 ; 137.9, 10 ; 149.22, 23 ; 150.5 (2 *occ.*) ; 152.46 ; 190.4
- LORRAINS, les Lorrains : 111.15, 18, 22 ; 112.5, 8 ; 120.19
- LOUVAIN, Louvain (Belgique) : 51.22 ; 52.7
 DUC DE LOUVAIN : voir SEGUIN
- LUBIE : voir ROY DE LUBIE
- MAHOM, le prophète Mahomet [var. P : Mahon] : 79.8 (→ n.), 10 ; 154.3, 4
- MALAST DE DENNEMARCHE : voir ANALAFF
- MARGADUR : voir MORDAGU
- MARIE, la Vierge Marie : 154.4
- MÉS, Metz (Lorraine, France) : 102.4 ; 116.11 ; 118.3 ; 119.9 ; 124.9 ; 133.51 ; 134.1 ; 137.11
- MILAN, Milan (Lombardie, Italie) : 113.19
- MILLON, duc de Bourgogne : 50.12
 MILON DE BOURGONGNE : 203.19
 DUC DE BOURGONGNE : 206.9
- MONDIDIER, Montdidier (Picardie, France), évoquée pour situer l'origine d'un chevalier français au service d'OTHEs : 114.19
- MONTBLANC, Gaultier de : voir GAULTIER
- MORANT, MORANT L'ETHIOPPON : voir AMORANT
- MORDRET, MORDET, duc de Cornouailles : 161.11 ; 163.3, 5, 13 ; 164.3, 4
 MORDRET DE CORNOUALE : 164.1
- MORDAGU, MARGADUR, MORDAGUR, sénéchal de HERMYM [var. P : Morgardeur ; var. PR : Morgardur] : 78.1 ; 81.5 ; 90.5, 7 (2 *occ.*) ; 98.16 ; 99.21
- MORIENNE : voir DUC DE MORIENNE
- MUABEL, chevalier sarrasin [var. P : Mirebel] : 89.11
- NORMENDIE, la Normandie (France) : 26.34 (2 *occ.*) ; 39.1 ; 150.4 ; 206.8

- NORTHOMBELAND, Northumbrie (Angleterre) : 140.5
- OISELLE : voir OYSILLE
- ORIENT, l'Orient : 199.8
- OTHES, OTHEZ, duc de PAVIE, ennemi de GUY, oncle de BERART : 32.12, 13, 16; 45.27, 34; 46.6, 7; 47.10, 20; 48.1; 59.22; 60.10; 70.10; 73.16; 113.4, 18; 114.11, 14, 19 (2 occ.); 115.17; 121.12; 124.10; 125.3; 126.1; 127.7; 138.19; 166.4; 169.11, 13; 197.34; 202.24
- DUC DE PAVIE : 50.2; 110.17; 119.2, 3, 14; 121.5; 123.5; 124.1; 127.3, 15, 18; 129.24; 130.1, 6; 131.5, 21
- DUC DE PAVYE : 32.11; 45.11; 59.11 (corr.), 14; 60.1, 3, 8; 64.7; 113.1, 5, 6; 114.23; 115.1, 5, 10, 11; 116.1; 117.3; 118.13; 120.18, 19; 124.6
- OTHES DE PAVIE : 43.15; 50.26; 104.9; 110.14; 133.18; 170.9
- OTHES DE PAVYE : 30.4; 32.8; 45.10; 58.1, 16; 70.8
- OTHEZ DE PAVIE : 197.33; 202.16
- OYSILLE, OYSILE, OISELLE, OISILLE, OSILLE, fille de LOHIER, épouse de THIERRI : 104.28, 36; 107.5; 109.19; 124.11, 25; 128.21; 132.7; 133.51; 134.2
- PAVIE, PAVYE, Pavie (Lombardie, Italie) : 123.7; 124.24; 125.38, 43; 130.1; 131.19; 132.1; 166.6
- DUC DE PAVIE/PAVYE : voir OTHES
- PENTHECOUSTE, PENTHECOSTES, la fête de la Pentecôte, célébrée le septième dimanche après Pâques : 5.6; 66.1
- PERSIE, PERSSE, la Perse : 168.32
- SADOIN DE PERSSE, voir SADOUYN
- PETITE BRETAGNE : voir BRETAGNE
- PORTE DE NORTH, nom donné à une des portes de la ville de WINCESTER : 181.3
- PUILLE, les Pouilles (Italie) : 50.2, 3; 152.46
- RAMBION, fils de GUY et FELICE [var. P : Raimbroin; var. PR : Raimbron] : 158.4-208.9 (61 occ.)
- RAOLD, RAOLT, RAOUL, ROAL, ROALT, comte de WARWIK, père de FELICE : 2.1; 3.1, 2, 6; 4.5; 5.6; 37.4, 8, 12; 39.12; 142.5; 145.4; 146.4; 147.49; 149.7; 150.3
- RAOLT DE WARWIK : 179.19
- RAOUL DE WARVICH : 38.1
- ROALT DE WARWIK : 98.6
- REGNIER¹, chevalier allemand, cousin germain d'OTHES, époux d'ERVELBUCH : 50.5; 61.9, 24; 62.15; 69.8
- DUC DE CESSOINE : 34.6; 36.13; 61.3; 64.7
- DUC DE CESSOYNE : 33.6; 36.4
- REGNIER DE CESSOINE : 30.4 (corr.); 58.11, 16; 60.20; 61.26; 72.2
- REGNIER DE CESSOYNE : 32.16; 52.7
- REGNIER², empereur d'Allemagne : 52.1; 202.8
- EMPEREUR D'ALLEMAGNE : 52.1
- EMPEREUR D'ALMAGNE : 131.22; 197.33
- REGNIER D'ALMAGNE : 28.10; 81.16; 166.6
- ROALT, ROAL, ROALT DE WARWIK : voir RAOLT
- ROMMENIE, la Roumanie : 104.8
- ROUEN, Rouen (Haute-Normandie, France) : 27.1; 29.1; 39.2)
- ROUSSIE, la Russie : 158.9; 160.1, 2, 3
- ROY DE HONGRIE, roi de Hongrie, proche de REGNIER² : 64.2
- ROY DE LUBIE, roi de Lybie : 88.17
- ROY DE TURQUIE, roi de Turquie : 75.24; 77.1, 8; 79.6
- SADOUYN, SADOIN, fils du SOULDENC DE BABILONE : 152.21, 23, 29; 154.16, 23

- SADOIN DE PERSSE : 152.17
 SADUC, neveu de l'empereur REGNIER²
 [var. R : Sadric, Sadric du Trespas] :
 52.9, 10, 16, 17, 22 ; 68.20 ; 69.4, 10 ;
 70.4, 12
 DUC DE CESSONNE : 69.4
 SADUC DU CRESPAS : 52.7
 SAINT JEHAN, fête de la Saint-Jean, célé-
 brée le 24 juin : 180.1 (2 occ.)
 SAINT JEHAN BAPTISTE : 155.19
 (→ n.)
 SAINT LAURENS, église d'ARASCONNE :
 68.16, 25
 SAINT OSMER, Saint-Omer (Pas-de-
 Calais, France) : 51.14
 SAINT SEPULCRE, le Saint-Sépulcre, tom-
 beau du Christ : 151.1 ; 157.11
 SALMES : voir CONTE DE SALMES
 SAYNE, la Seine : 26.38
 SEGUIN, SEIGUIN, duc de LOUVAIN, sei-
 gneur d'ARASCONNE : 52.3, 8, 9,
 20, 25 ; 54.7 ; 58.7 ; 61.19 ; 63.1, 13,
 15, 20 ; 64.1, 9 ; 65.12 ; 66.5 ; 67.5,
 12 ; 68.12 ; 70.6, 8, 14 ; 72.1 ; 73.1, 5
 DUC DE LOUVAIN : 30.5 ; 52.1 ; 53.10 ;
 60.5 (corr.)
 SEIGUIN DE LOUVAIN : 53.3
 SEQUART, père de GUY, seigneur de
 WALINFORTH, sénéchal de RAOLT :
 3.2, 3 ; 6.1 ; 12.9 ; 18.18, 21 ; 26.6, 16,
 29 ; 37.11 ; 39.14 ; 41.18
 SESNE : voir COLBRANT
 SEUDUCH, ville portuaire anglaise
 (Sandwich ?) [var. P : Saduch] : 208.4
 SOUDAIN DE BABILOINE ET DE CREMIE,
 sultan de Babylone, qui assiège
 Constantinople : 74.15
 SOULDENC DE BABILOINE, sultan de
 Babylone, qui fait la guerre à
 TIRAMOR : 152.15
 SURIE, la Syrie : 168.32
 TAMISE, Wallingfed sur : voir
 WALINFORTH
 THIBAUT, autre nom par lequel on
 désigne le personnage de THORALT
 (d'après le narrateur) : 26.29 ; voir
 THORALT
 THIERRI, THIERRY, THYERRI, THYERRY,
 comte de GORMOISE et fils d'ALBRY,
 compagnon de GUY : 63.10-203.9
 THIERRI DE GORMOISE : 168.36 ;
 169.11
 THIERRI DE GREMOISE : 65.15
 THIERRY DE GORMOISE : 67.4
 THIERRY DE GORMOISE : 126.17 ;
 169.14 ; 176.17, 21 ; 202.16, 24
 THIERRY DE GREMOISE ; 63.4 ; 110.9
 THYERRI DE GORMOISE : 190.2
 THYERRY DE GORMOISE : 165.19
 THORALT, THORAL, Ttoral, compagnon
 de GUY [var. R : Therolt] : 26.29 ;
 45.28 (2 occ.) ; 47.11 ; voir THIBAUT
 THOROY, WROY, WRY, compagnon de
 GUY [var. R : Thorry] : 26.29 ; 45.22 ;
 47.11
 TIR, roy de : voir ELMA
 TIRAMOR, TRIAMOR, TYRAMOR, roi sarra-
 sin, neveu du SOUDAIN DE BABILOINE
 ET DE CREMIE, frère de ELMA [var. P :
 Tramor] : 152.11, 13, 15, 16, 17, 26,
 29 ; 153.4 ; 154.12, 14, 16, 22 ; 155.26 ;
 156.6 ; 157.2
 TOSTLORIN : voir COLDRAIN
 TRIAMOR : voir TIRAMOR
 TRINITÉ, la fête de la Trinité, célébrée le
 premier dimanche après la Pentecôte :
 24.10 ; 174.1
 Ttoral : voir THORALT
 TURQS, les Turcs, emmenés par TOSTLORIN
 pour assiéger Constantinople : 75.26
 TURQUIE : voir ROY DE TURQUIE
 TYBAULT, chevalier allemand, compagnon
 de GUY lors de la bataille de
 Constantinople : 77.9
 VOYE PERDUE, champ donnant accès à la
 FOREST PERILEUSE : 198.20

- WALDEMER, comte de Cologne (Allemagne) [var. P : Wauldemer] : 30.5 ; 32.3 (*corr.*) ; 58.16 ; 61.3 (*corr.*), 24 (*corr.*) ; 63.1 (*corr.*)
 WALDEMER DE COULONGNE : 58.11 (*corr.*) ; 60.20 ; 64.7
 WALINFORTHD, WALINFORDE, WALINGFORTHD, WALINGFORTHDE, WALLINFORTHD, WALLINGFORDE, WALVYNGFORE, WALWYNGFORE, Wallingford (Oxfordshire, Angleterre), dont est seigneur SEQUART [var. P : Walinctsfid, Walinctffid, Warelinghfford, Warylingfford, Warelingfford ; Wralingfford ; Wralingfort var. R : Warlingsford] : 16.14, 20 ; 142.1, 3 ; 152.46 ; 158.11 ; 163.3 ; 164.1 ; 195.18 ; 206.1, 6 ; 208.10
 WALLINGFED SUR TAMISE : 3.2
 WARWIK, WARREWIK, WARVICH, Warwick (Angleterre) : 2.1 ; 37.7 ; 39.13 ; 141.24 (2 *occ.*) ; 142.6 ; 145.25 ; 152.46 ; 166.19 ; 186.12, 13 ; 187.22, 29 ; 188.1 ; 189.12 ; 195.15 (2 *occ.*) ; 208.7, 9
 RAOLT/ROALT DE WARWIK, RAOUL DE WARVICH [var. P : Warwyk] : voir RAOLT
 WARREWIK, nom des comtes de Warwick : 5.10
 WINCESTRE, Winchester (Hampshire, Angleterre) : 179.9, 27 ; 185.6
 WROY : voir THOROY
 WRY : voir THOROY
 YON, HYON, faux nom adopté par GUY : 126.26 ; 128.2 ; 153.23 ; 154.4 ; 156.11 ; 157.8, 14 ; voir aussi GUY
 YORK, York (Yorkshire du Nord, Angleterre) [var. R : Yorth, Iorth] : 139.7 ; voir aussi ENERWIK et ARCHEVESQUE D'YORK
 YRLANDE, l'Irlande : 140.5
 YTALIE, ITALIE, l'Italie : 197.28 ; 206.8